

Y Pwyllgor Menter a Busnes

Lleoliad:

Ystafell Bwyllgora 3 – y Senedd

Dyddiad:

Dydd Mercher, 23 Hydref 2013

Amser:

09:00

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



I gael rhagor o wybodaeth, cysylltwch â:

Policy: Siân Phipps

Clerc y Pwyllgor

029 2089 8582

[Pwllygor.Menter@cymru.gov.uk](mailto:PWllygor.Menter@cymru.gov.uk)

Agenda

Rhag-gyfarfod (9:00–9:15)

CYFARFOD CYHOEDDUS FFURFIOL (09.15)

1 Cyflwyniadau, ymddiheuriadau a dirprwyon

2 Ymchwiliad i Ddyfodol Masnachfaint Rheilffyrdd Cymru a'r Gororau (9:15–10:15) (drwy gyswllt fideo)

Grŵp Rheilffyrdd Cyffredinol, yr Adran Drafnidiaeth

Tystion:

Rowan Smith, Rheolwr Masnachol y De a'r Gorllewin

David Sexton, Rheolwr Datblygu HLOS

Brian Freemantle, Pennaeth Polisi a Chytundebau Cerbydau

Sarah Collins, Pennaeth yr Uned Caffael Masnachfaint

Egwyl (10:15–10:30)

3 Ymchwiliad i Ddyfodol Masnachfrait Rheilffyrdd Cymru a'r Gororau (10:30–11:30) (Tudalennau 1 - 2)

Gweinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth

Tystion:

- Edwina Hart AC, Gweinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth
- James Price, Cyfarwyddwr Cyffredinol, yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth

Dogfennau ategol:

EBC(4)–39–13(p1) – Gweinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth

EGWYL (11:30–11:35)

4 Ymchwiliad i Ddyfodol Masnachfrait Rheilffyrdd Cymru a'r Gororau (drwy gyswllt fideo)(11:35–12:15)

Transport Scotland

Tystion:

- Frazer Henderson, Pennaeth Polisi Rheilffyrdd Transport Scotland

5 Papurau i'w nodi (Tudalennau 3 - 6)

6 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 i benderfynu gwahardd y cyhoedd o'r cyfarfod ar gyfer y canlynol: Ôl-drafodaeth a thrafod yr adroddiadau drafft ar y Gyllideb

7 Ôl-drafodaeth a thrafod yr adroddiadau drafft ar y Gyllideb (12:15–12:30)

Eitem 3

TYSTIOLAETH YSGRIFENEDIG I BWYLLGOR MENTER A BUSNES CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU AM DDYFODOL MASNACHFRAINT RHEILFFYRDD TEITHWYR CYMRU A'R GORORAU

Cyflwyniad

1. Mae'r rheilffordd yn cynnig dull cysylltedd pwysig i wasanaethu anghenion busnesau, pobl a chymunedau ac mae'n cludo teithwyr a nwyddau.
2. Mae ar Lywodraeth Cymru eisiau system reilffordd fodern, hygyrch a fforddiadwy sy'n gwasanaethu pobl Cymru. Nid yw'r cyfrifoldeb dros wasanaethau rheilffordd a seilwaith y rheilffordd wedi'i ddatganoli ond mae Llywodraeth Cymru wedi ymgymryd â rôl gynyddol yn y maes hwn.

Masnachfaint Cymru a'r Gororau ar hyn o bryd

3. Dyfarnwyd masnachfaint Cymru a'r Gororau i Drenau Arriva Cymru yn 2003 gan yr Awdurdod Rheilffyrdd Strategol am gyfnod o 15 mlynedd. Mae'r fasnachfaint yn nodi'r gwasanaethau a'r safonau gwasanaethau y mae disgwyl i Drenau Arriva Cymru eu cyflawni.
4. Telir yn rhannol am weithredu'r fasnachfaint gan incwm y mae'r cwmni'n ei gynhyrchu ac yn rhannol gan gymhorthdal sylweddol gan y llywodraeth. Yn 2012/13, tua £290m oedd cyfanswm yr incwm ar gyfer y fasnachfaint, y mae dros ei hanner yn dod o gymhorthdal Llywodraeth Cymru.
5. Mae Llywodraeth Cymru wedi bod yn gyfrifol am reoli masnachfaint Trenau Arriva Cymru, drwy Gytundeb Ar y Cyd ag Adran Drafnidiaeth y DU, ers 2006.
6. Trosglwyddodd Llywodraeth y DU yr arian ar gyfer masnachfaint Trenau Arriva Cymru i Lywodraeth Cymru yn 2006/7 ar lefel a oedd yn ddigon i dalu am waelodlin y fasnachfaint. Nid oedd hyn yn darparu ar gyfer y cynnydd mewn galw a gafwyd ar rwydwaith Cymru, lle mae'r Llywodraeth o ganlyniad wedi rhoi arian er mwyn pontio'r bwloch rhwng y capasiti a roddwyd inni yn y fasnachfaint a'r capasiti sydd ei angen ar gwsmeriaid.
7. Bu ehangu arwyddocaol o ran capasiti'r gwasanaeth a niferoedd y teithwyr yn ardal masnachfaint Cymru a'r Gororau ers 2003. Rhwng 2003-04 a 2012-13 cynyddodd y 'cilometrau trê'n' ar gyfer gwasanaethau a ddarparwyd gan Drenau Arriva Cymru 31 y cant, gan gynnwys gwasanaethau ar y llinellau wedi'u hailagor a noddwyd gan Lywodraeth Cymru; er enghraifft i Barcfordd Glynebwy, a rheilffordd Bro Morgannwg. Dros yr un cyfnod cynyddodd nifer 'teithiau'r teithwyr' ar y gwasanaethau hyn 61 y cant. Ar ddangosyddion perfformiad allweddol, mae'r perfformiad wedi cynyddu dros yr un cyfnod. Yn gyntaf am fodlonrwydd cwsmeriaid, o ran y teithwyr yr oedd eu barn gyffredinol am eu taith yn 'fodlon neu'n dda'; cododd y mesur hwn o 79 y cant o'r teithwyr yng ngwanwyn 2004 i 88 y cant yng ngwanwyn 2013. Ac yn ail, 'mesur perfformiad cyhoeddus' prydlondeb (y trê'n yn cyrraedd cyn pen 5 munud i'r amser ar yr amserlen) a gododd o 81.8 y cant yn 2003-04 i gyrraedd 95.4 y cant yn ystod chwarter cyntaf 2013-14.

Dyfodol masnachfaint Cymru a'r Gororau

8. Mae masnachfaint bresennol Cymru a'r Gororau'n dod i ben ym mis Hydref 2018. O dan y ddeddfwriaeth bresennol, yr Adran Drafnidiaeth fydd yr awdurdod breinio o hyd ar gyfer masnachfaint Cymru a'r Gororau a hi sy'n gyfrifol am osod y fasnachfaint nesaf. Cydnabyddir diddordeb Gweinidogion Cymru yn y fasnachfaint yn y ddeddfwriaeth ac mae'r Ddeddf Rheilffyrdd (2005) yn darparu i'r perwyl hwnnw.
9. Mae'r fasnachfaint newydd yn cynnig cyfle i lunio manyleb sy'n adlewyrchu'r patrwm defnydd sydd wedi datblygu a'r sail i wella cystadleurwydd economaidd Cymru.
10. Fel y nodwyd yn ein tystiolaeth i Gomisiwn Silk, mae trafodaethau ynghylch posibilrwydd datganoli grymoedd pellach o ran y rheilffyrdd a'r setliad ariannol priodol wedi dechrau â'r Adran Drafnidiaeth. I gyd-fynd â hynny rwyf wedi cyfarwyddo fy swyddogion i archwilio pob opsiwn ar gyfer model y fasnachfaint y gellid ei fabwysiadu.
11. Beth bynnag fydd maint ein rôl wrth osod masnachfaint nesaf Cymru a'r Gororau, bydd Llywodraeth Cymru'n nodi ei blaenoriaethau ar gyfer y fasnachfaint nesaf gan gynnwys disgwyliadau gwasanaethau a'r safonau ansawdd a model y fasnachfaint rydyn ni eisiau iddi gael ei chyflawni. Fodd bynnag, mae'n bwysig alinio hyn gyda setliad cyllid priodol gan Lywodraeth y DU.
12. Mae ymchwiliad y Pwyllgor yn dod ar adeg allweddol ac rwy'n awyddus i sicrhau bod y gwersi a dynnwch o'r dystiolaeth a gasglwch yn llywio ein dull gweithredu yn y dyfodol.

Edwina Hart MBE CStJ AC

Y Gweinidog dros yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth

Y Pwyllgor Menter a Busnes

Lleoliad: Ystafell Bwyllgora 3 – y Senedd

Dyddiad: Dydd Iau, 17 Hydref 2013

Amser: 13: – 14:30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Gellir gwyllo'r cyfarfod ar Senedd TV yn:

http://www.senedd.tv/archiveplayer.jsf?v=cy_400001_17_10_2013&t=0&l=cy

Cofnodion Cryno:

Aelodau'r Cynulliad:

Nick Ramsay (Cadeirydd)
Mick Antoniw
Byron Davies
Keith Davies
Alun Ffred Jones
Eluned Parrott
Joyce Watson

Tystion:

Huw Lewis, Y Gweinidog Addysg a Sgiliau
Ken Skates, Ddiprwy Weinidog Sgiliau a Thechnoleg
Andrew Clark, Dirprwy Gyfarwyddwr, Addysg Bellach a
Phrentisiaethau, Llywodraeth Cymru
Owen Evans, Cyfarwyddwr, Sgiliau, Addysg Uwch a
Dysgu Gydol Oes, Llywodraeth Cymru
Neil Surman, Llywodraeth Cymru

Staff y Pwyllgor:

Olga Lewis (Clerc)
Mike Lewis (Dirprwy Clerc)
Anne Thomas (Ymchwilydd)
Christopher Warner (Secretary)

1 Cyflwyniadau, ymddiheuriadau a dirprwyon

1.1 Cafwyd ymddiheuriadau gan Julie James AC, Rhun ap Iorwerth AC a David Rees AC. Nid oedd unrhyw ddirprwyon.

2 Craffu ar Gyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2014–15: Addysg Uwch a Sgiliau (13.30–14.30)

1.1 Clywodd y Pwyllgor dystiolaeth gan y Gweinidog Addysg a Sgiliau, Huw Lewis AC, a'r Dirprwy Weinidog Sgiliau a Thechnoleg, Ken Skates AC.

2.2 Cytunodd y Gweinidog Addysg a Sgiliau i roi gwybodaeth am y dadansoddiad o'r arbedion a wnaed o ganlyniad i uno sefydliadau Addysg Uwch dros y 10 mlynedd diwethaf.

3 Papurau i'w nodi

3.1 Nododd y Pwyllgor gofnodion y cyfarfod blaenorol.

Enterprise and Business Committee

Meeting Venue: Committee Room 3 – Senedd

Meeting date: Wednesday, 9 October 2013

Meeting time: 09:00 – 12:08

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



This meeting can be viewed on Senedd TV at:

http://www.senedd.tv/archiveplayer.jsf?v=en_400000_09_10_2013&t=0&l=en

Concise Minutes:

Assembly Members:

Nick Ramsay (Chair)
Byron Davies
Keith Davies
Rhun ap Iorwerth
Alun Ffred Jones
Eluned Parrott
Joyce Watson

Witnesses:

Neil Buxton, Association of Community Rail Partnerships (ACoRP)
Professor Stuart Cole, Wales Transport Research Centre, University of Glamorgan Business School
Keith Howard, Porterbrook
Kevin Tribley, Angel Trains

Committee Staff:

Siân Phipps (Clerk)
Olga Lewis (Deputy Clerk)
Andrew Minnis (Researcher)

1 Inquiry into Youth Entrepreneurship: Consideration of the Draft Report

1.1 The Committee considered this item in private session.

2 Introductions, apologies and substitutions (10.00)

2.2 Apologies were received from Mick Antoniw AM, Julie James AM and David Rees AM. There were no substitutions.

3 Inquiry into the Future of the Wales and Borders Rail Franchise (panel evidence session) (10.00–11.00)

3.1 The Committee took evidence from the representatives of Rolling Stock Companies – Angel Trains and Porterbrook Leasing Company Limited

4 Inquiry into the Future of the Wales and Borders Rail Franchise (panel evidence session) (11.15–12.00)

4.1 The Committee took evidence from Neil Buxton, General Manager, Association of Community Rail Partnerships and Professor Emeritus Stuart Cole, Wales Transport Research Centre, University of South Wales

5 Papers to note

5.1 The Committee noted the Minutes of the previous meeting (3 October 2013)